



making work easy



- de
- en
- fr
- it
- es
- pt
- ru
- zh
- ja
- ko

# MT3

Quick Start Guide

Made in Germany

21-6809 21112022

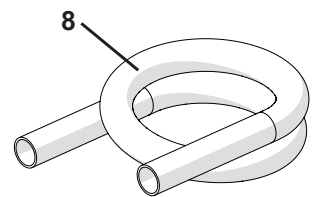
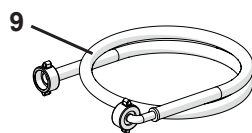
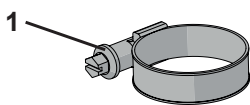
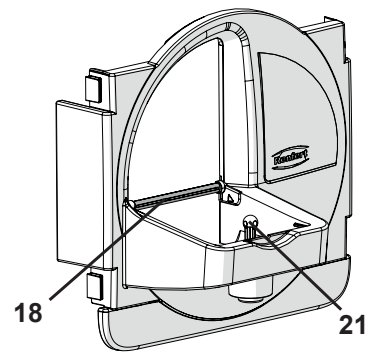
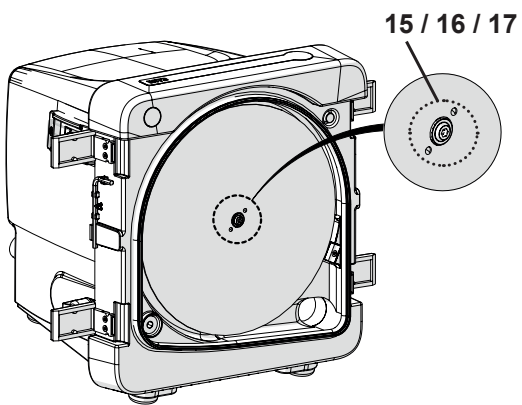
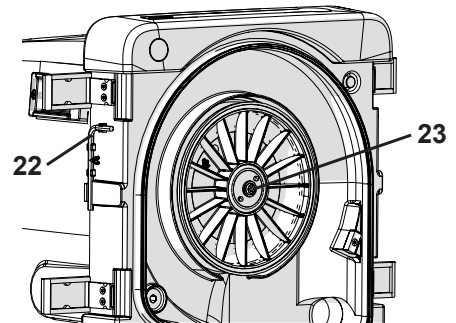
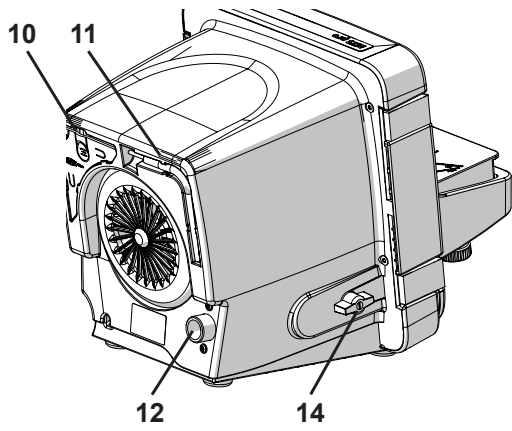
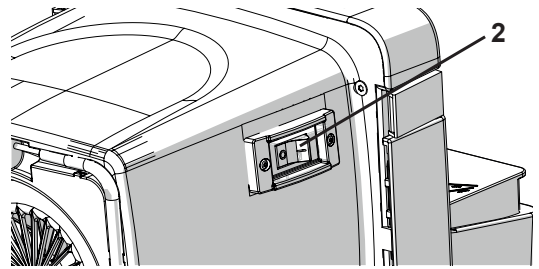
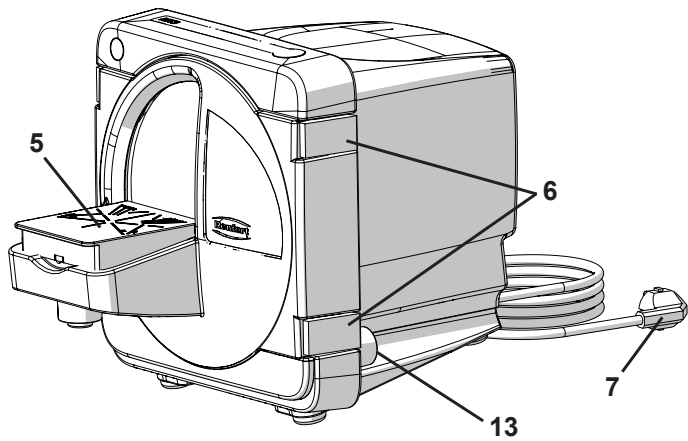


Fig. 1

# Introduction

Ce guide de démarrage contient des informations pour l'utilisation de l'appareil et la sécurité. Vous trouverez les informations détaillées de l'appareil dans le mode d'emploi que vous pouvez télécharger sur notre site Internet [www.renfert.com](http://www.renfert.com).

## Symboles

Dans ce mode d'emploi ou sur l'appareil vous trouverez des symboles ayant la signification suivante:



### **Danger**

**Il y a un danger imminent de risque de blessure. Tenir compte de la documentation jointe!**



### **Tension électrique**

**Il y a risque de danger à cause de la tension électrique.**



### **Attention**

**Par non observation de l'avertissement il y a risque d'endommager l'appareil.**



### **Indication**

**Donne des conseils utiles à l'utilisateur, pour faciliter la manipulation.**



### **Attention!**

**Porter des lunettes de protection.**

**IPX2** L'appareil est protégé contre l'infiltration d'eau d'égouttage avec une inclinaison de 15°.



L'appareil est conforme aux directives de l'UE applicables.



Ce produit est conforme à la législation britannique en vigueur.

Voir la déclaration de conformité UKCA sur Internet à l'adresse suivante [www.renfert.com](http://www.renfert.com).



L'appareil est soumis à la directive UE 2002/96/CE (directive DEEE).

Les autres symboles seront présentés au fur et à mesure de leur apparition.

## Sécurité

### Utilisation correspondante aux prescriptions d'emploi

Le taille-plâtre *MT3* sert exclusivement au meulage à eau de modèles en plâtre.

### Utilisation contraire aux prescriptions d'emploi

L'utilisation de l'appareil pour le meulage à sec représente une utilisation non conforme et non autorisée.

L'appareil ne convient pas pour le meulage de pâtes de revêtement. Les poussières qui seraient dégagées sont cancérigènes.

Seuls les accessoires et pièces de rechange fournis ou autorisés par la société Renfert GmbH peuvent être utilisés avec ce produit. L'utilisation d'autres accessoires et pièces de rechange peut compromettre la sécurité de l'appareil, présente un risque de blessures graves, peut causer des dégâts à l'environnement ou endommager le produit.

## Indications et signalisations des dangers



### Remarques générales

- ▶ Si l'appareil n'est pas actionné conformément au mode d'emploi présent, la protection prévue n'est plus garantie.
- ▶ **Risque de blessure!**  
Lors de l'emploi d'accessoires non autorisés il existe des risques de blessure.  
N'utiliser que les accessoires d'origine Renfert.
- ▶ L'appareil ne doit être mis en marche qu'avec un câble de secteur correspondant aux normes spécifiques du pays correspondant. En cas de besoin la transformation nécessaire ne peut être faite que par un spécialiste en électrotechnique.
- ▶ L'appareil ne peut être mis en marche que si les données inscrites sur la plaque signalétique correspondent à celles du réseau de tension régional.
- ▶ L'appareil ne peut être branché que sur des prises de courant raccordées à des systèmes de protection.
- ▶ La fiche de contact doit être facile à atteindre.
- ▶ Avant de procéder à toute intervention sur ses éléments électriques, débranchez toujours l'appareil.
- ▶ L'observation des prescriptions nationales concernant le service et la vérification de sécurité répétitive des appareils électriques est la responsabilité d'opérateur. En Allemagne il s'agit de la prescription 3 de la DGUV (assurance nationale contre les accidents) en relation avec la norme VDE 0701-0702 (fédération des industries de l'électrotechnique, de l'électronique).
- ▶ **All faut vérifier régulièrement l'absence de détériorations (telles que pliures, fissures, porosité) ou de signes de vieillissement sur les câbles de raccordement (par ex. câble d'alimentation), les tuyaux et le boîtier (par ex. film recouvrant les touches).**  
Les appareils présentant des défauts ou dont les câbles, les tuyaux ou le boîtier sont défectueux ne doivent plus être utilisés!
- ▶ Les appareils endommagés doivent être immédiatement mis hors service. Débrancher la fiche d'alimentation et prendre des mesures afin d'empêcher toute remise en service. Envoyer l'appareil pour réparation!
- ▶ N'utiliser l'appareil que sous surveillance.
- ▶ Prière de bien vouloir respecter les instructions nationales préventives aux accidents!
- ▶ Vous trouverez des informations sur REACH et SVHC sur notre site internet [www.renfert.com](http://www.renfert.com) dans la section Service.

### Remarques spécifiques

- ▶ Ne jamais toucher à la meule lorsque l'appareil est branché. Il existe un danger de blessure dès que l'appareil est mis en marche!
- ▶ Ne pas faire de travaux avec le taille-plâtre avec des cheveux longs non attachés ou des vêtements larges ou plus particulièrement ouverts. Risque de blessures par enroulement.
- ▶ L'appareil n'est seulement conçu que pour le taillage de modèles en plâtre. Lors du meulage de revêtements des poussières cancérogènes se forment.
- ▶ Ne pas ouvrir le couvercle pendant la marche. Certes le moteur s'arrête automatiquement lors de l'ouverture du couvercle, mais cependant le disque continue à tourner pendant laps de temps.
- ▶ N'ouvrir la porte qu'uniquement après l'arrêt total de la meule.
- ▶ Lors du meulage porter des lunettes de sécurité.
- ▶ Ne pas toucher la meule avec les mains lorsqu'elle tourne.
- ▶ Ne pas travailler sans table de meulage ni sans l'enclenchement («click») du risque de blessures si des petites pièces ou des doigts pénètrent sur la meule.
- ▶ Ne soulever la table du taille-plâtre que lorsque le disque est immobile.
- ▶ Adapter votre aspiration aux poussières adéquates (en cas de besoin prendre contact avec les caisses de prévoyances compétentes).
- ▶ Lors du travail un niveau acoustique élevé peut se produire >>> porter un protège oreilles.

### Personnes autorisées à l'utilisation

L'utilisation et la maintenance de l'appareil ne sont autorisées qu'à un personnel instruit.

# Description du produit

## Composants et éléments fonctionnels

Voir Fig. 1 (sur la couverture)

- |                               |                                      |
|-------------------------------|--------------------------------------|
| 1 Collier                     | 13 Raccord d'écoulement d'eau        |
| 2 Commutateur marche/arrêt    | 14 Vanne                             |
| 5 Table de meulage            | 15 Capuchon                          |
| 6 Fermetures de porte (4x)    | 16 Vis de fixation                   |
| 7 Fiche d'alimentation        | 17 Goupilles de blocage              |
| 8 Flexible d'écoulement d'eau | 18 Tuyau d'arrosage                  |
| 9 Flexible d'arrivée d'eau    | 21 Fourche de réglage                |
| 11 Outil de desserrage        | 22 Clé six pans mâle, ouverture de 4 |
| 12 Raccord d'arrivée d'eau    | 23 Bride de support                  |

## Etendue de livraison

- 1 Taille-plâtre
- 1 Tuyau d'arrivée d'eau
- 1 Tuyau d'évacuation
- 1 Clé six pans mâle, ouverture de 4
- 1 Outil de desserrage
- 1 Disque de meulage *Marathon*
- 1 Quick Start Guide

## Mise en service

### Déballage

⇒ Vérifiez qu'il ne manque rien à la livraison (voir « Étendue de la livraison »).

### Mise en place

- ⇒ Poser l'appareil sur une paillasse fixe et plane.
- ⇒ Installer l'appareil à proximité d'un branchement / point d'écoulement d'eau.
- ⇒ Installer l'appareil de manière à ce que la fiche d'alimentation soit facilement accessible.

### Branchez

- ⇒ Pousser le flexible d'écoulement d'eau (8) sur l'ajutage de raccord (13) en le tournant.
- ⇒ Fixer au moyen du collier (1).
- ⇒ Disposer le flexible d'écoulement d'eau de manière à ce qu'il soit incliné vers le bas.
- ⇒ Brancher le flexible d'arrivée d'eau (9) sur le raccord d'arrivée d'eau (12) de l'appareil.
- ⇒ Brancher le flexible d'arrivée d'eau à une prise d'eau pourvue d'un robinet d'arrêt.
- ⇒ Ouvrir doucement le robinet d'arrêt et contrôler l'étanchéité des raccords.
- ⇒ Dérouler le câble de rés. et brancher la fiche (7) dans une prise.

# Utilisation

## Meulage

⇒ Régler ou contrôler l'inclinaison de la table, si nécessaire.

⇒ Mettre l'appareil en marche.



**Après la mise en marche, attendre que le disque abrasif atteigne la vitesse de rotation nominale (env. 2-3 sec.). Puis commencer ensuite le meulage.**

⇒ Régler le débit d'eau au niveau de la vanne (14).

⇒ En le saisissant des deux mains, maintenir fermement le modèle sur la table de meulage et le pousser avec précaution contre le disque.

Une fois le travail terminé :

⇒ Éteindre l'appareil.



**Fermer le robinet d'arrêt de la prise d'eau en cas d'interruption prolongée du travail et lorsque l'appareil reste sans surveillance (par ex. la nuit).**

## Nettoyage et maintenance



**Les pièces à l'intérieur de l'appareil ne nécessitent aucun entretien. Il est interdit d'ouvrir l'appareil !**

⇒ Avant le nettoyage ou la maintenance, mettre l'appareil hors tension et le débrancher.

⇒ Fermer le robinet d'arrêt de la prise d'eau.



**Ne jamais nettoyer l'appareil sous l'eau courante et ne jamais le plonger dans l'eau.**



**Ne pas nettoyer le boîtier à la vapeur !**

⇒ Nettoyer le boîtier avec un chiffon humide.

⇒ Ouvrir les fermetures de porte (6) et retirer la porte du taille-plâtre.

⇒ Nettoyer la porte du taille-plâtre à l'eau courante et à l'aide d'une brosse ou d'un chiffon.

⇒ Essuyer l'intérieur du taille-plâtre à l'aide d'une brosse et/ou d'un chiffon.

⇒ Saisir la table de meulage (5) au niveau du bord avant et la retirer vers le haut de la rotule.

⇒ Nettoyer la table de meulage à l'eau courante en utilisant une brosse, si nécessaire.

⇒ Fermer le robinet d'arrêt de la prise d'eau.

⇒ Saisir le tuyau d'arrosage (18) par sa partie coudée et l'extraire en le faisant pivoter vers l'arrière.

⇒ Laisser tremper le tuyau d'arrosage toute une nuit dans du détartrant.

## Pièces de rechange

Les pièces de rechange et les pièces soumises à une usure naturelle se trouvent dans le catalogue des pièces sur le site internet [www.renfert.com](http://www.renfert.com)

Les pièces exclues des droits à la garantie (pièces soumises à une usure naturelle et consommables) sont marquées sur le catalogue des pièces de rechange.

## Consignes de mise aux déchets



**A l'intérieur de l'union européenne tous les appareils qui sont munis de ce symbole ne doivent pas non triés être déposés dans les décharges municipales:**

Veillez s.v.p. vous informer auprès de vos autorités locales sur l'élimination prescrite par la loi.